JS VdS Vc

(I)

SON (C)



von Bauteilen und Systemen



Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval

Shurjoint Metals Inc.

No. 295, Sec. 3 Wandan Rd., Wandan Township TW-91345 Pingtung, Taiwan

Anerkennungs-Nr. Approval No. G 4000017

Anzahl der Seiten No. of pages

gültig vom /TT.MM.JUJ/ valid from (dd.mm.yyy)

gültig bis /דנער valid until (dd.mm.yyy)

27.06.2018

26.06.2022

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Anbohrschelle/Outlet tee "Fig. 723"

Verwendung

in ortsfesten Wasserlöschanlagen

in stationary water extinguishing systems

Anerkennungsgrundlagen Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07 VdS 2100-24:1988-05

Köln, den 18.05.2018

Dr. Reinermann

Geschäftsführer

Managing Director

i. V. Hesels

Leiter der Zertifizierungsstelle Head of Certification Body

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installa-

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH Zertifizierungsstelle Amsterdamer Str. 174 D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products





Anlage / Enclosure 1

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4000017 vom/ dated 18.05.2018

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile. The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Anbohrschelle mit Innengewindeabgang/ Quick Tee with internal thread outlet	Fig. 723		
in den Größen/ in the sizes: DN 32 x 15, 20, 25 DN 40 x 15, 20, 25 DN 50 x 15, 20, 25 DN 65 x 15, 20, 25			
für die Rohrabmessungen/ for the pipe dimensions: DN 15 21,3 mm DN 20 26,9 mm DN 25 33,7 mm DN 32 42,4 mm DN 40 48,3 mm			
DN 50 60,3 mm DN 65 76,1 mm zulässiger Druck/ allowable pressure: 16 bar			



Anlage / Enclosure 2

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4000017 vom/ dated 18.05.2018

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben. The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
VdS-Prüfbericht/ VdS test report	WAL 99036	30.08.1999	
 Nachtrag zu VdS-Prüfbericht/ 1st supplement to VdS test rep. 	WAL 99036	08.11.1999	
 Nachtrag zu VdS-Prüfbericht/ 2nd supplement to VdS test rep. 	WAL 99036	13.06.2000	
VdS-Prüfbericht/ VdS test report	WAL 14056	11.07.2014	
Dokumentenliste sowie die darin aufgeführten Dokumente/ List of documents as well as the documents specified therein	Order No. WAL 98009-A	15.05.2014	1
Installationsanleitung/ Installation instruction	Genutete und angebohrte Leitungssysteme 1-100 Rev. 1/04	11/2004	8



Anlage / Enclosure 3

Seite / Sheet 1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 4000017 vom/ dated 18.05.2018

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1. Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die Anbohrschelle ist ausschließlich zur direkten Versorgung eines Sprinklers anerkannt.

Bei der Anwendung der Anbohrschelle, bestehend aus einem Haltebügel, 2 Schraubenbolzen mit Muttern sowie dem Abgangsstück mit der Dichtung, zusammengefasst unter der Typenbezeichnung 'Fig. 723' der Firma Shurjoint Metals Inc., No. 295, Sec. 3, Wandan Rd, Wandan Township, Pingtung, Taiwan, ist die Einbauanweisung des Herstellers zu beachten.

Die Verwendung zweier gegeneinander geschraubter Abgangsstücke ist nicht zulässig.

The quick tee is approved only for direct sprinkler supply.

The installation instruction of the manufacturer shall be observed when using the quick tee consisting of a mounting bracket, 2 stud bolts with screw nuts and the outlet with sealing, listed under type designation 'Fig. 723' of Shurjoint Metals Inc., No. 295, Sec. 3, Wandan Rd, Wandan Township, Pingtung, Taiwan.

The use of two outlets screwed together is not permitted.